



**Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Instrukcja obsługi**



**Waffeleisen
Waffle Maker
Gofrownica**

WM-1300

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Wenn Sie Elektrogeräte verwenden, sollten Sicherheitsvorkehrungen, einschließlich der folgenden, immer beachtet werden:

1. Alle Anweisungen lesen.
2. Heiße Oberflächen nicht berühren. Griffe oder Knäufe verwenden.
3. Zum Schutz vor Stromschlägen dürfen Kabel, Stecker und Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
4. Wenn ein Gerät von oder nahe Kindern verwendet wird, ist strenge Aufsicht erforderlich.
5. Wenn das Gerät gereinigt oder nicht benutzt wird, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät abkühlen lassen, bevor Teile angebracht oder entfernt werden sowie vor der Reinigung.
6. Verwenden Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät Fehlfunktionen aufwies oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Das Gerät zum nächsten Fachhändler zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung bringen.
7. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen wurden, können zu Verletzungen führen.
8. Nicht im Freien verwenden.
9. Das Kabel darf weder über Tisch- oder Thekenkanten hängen noch heiße Oberflächen berühren.
10. Nicht auf oder neben einen heißen Gas- oder Elektroherd und nicht in einen aufgeheizten Ofen stellen.
11. Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Sie ein Gerät bewegen, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält.
12. Ziehen Sie zum Trennen von der Stromversorgung den Stecker aus der Wandsteckdose.
13. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck.

Das Gerät darf nur geschlossen verwendet werden.

Diese Anleitung aufbewahren.

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt vorgesehen.

HAUPTFUNKTIONEN:

1. Der Waffel-Maker bereitet 4 Waffeln auf einmal zu.
2. Kein Anbacken und schnelle Reinigung dank Antihftbeschichtung.
3. Mit Betriebs- und Bereitschaftsleuchte.
4. Rutschfeste Füße und Griff.

GEBRAUCHSHINWEISE

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt vorgesehen.

ERSTE SCHRITTE

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Aufkleber.
2. Die Backplatten mit einem in Spülwasser angefeuchteten Tuch oder Schwamm von Staub befreien. Mit einem sauberen, weichen Tuch oder einem Papiertuch trocken wischen.
3. Wählen Sie einen Aufstellungsort mit Abstand zwischen Geräteseiten und der Wand, damit die Hitze entweichen kann, ohne Schränke oder Wände zu beschädigen.
4. Schließen Sie das Netzkabel an eine Standardsteckdose an. Sowohl die rote Betriebsanzeige als auch die grüne Bereitschaftsanzeige leuchten auf, sobald das Gerät aufheizt.
5. Haben die Platten die Backtemperatur erreicht, erlischt die grüne Vorheizanzeige.
6. Geben Sie vor der Erstverwendung ein paar Tropfen Öl oder Fett auf die Platten.
7. Geben Sie den vorbereiteten Teig langsam in die Mitte der Backplatte, lassen Sie die Portion zerlaufen und verteilen Sie den Teig mithilfe eines Kochutensils vollständig in allen Ecken der Waffelplatten.
8. Nun den Deckel schließen und einrasten lassen (Sie hören ein Klicken).
9. Nach 5 Minuten sind 4 Waffeln fertig; möchten Sie Waffeln weiter bräunen, einfach den Deckel wieder schließen und weiter backen lassen.
10. Wichtig: Zwischen den Backplatten kann Dampf austreten. Vermeiden Sie es, mit den Händen in den Dampf zu gelangen.
11. Zum Schutz vor Überhitzung wird die grüne Vorheizanzeige während des Aufrechterhaltens der Backtemperatur zyklisch aktiviert und wieder deaktiviert.
12. Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch von der Steckdose und lassen Sie es vor der Reinigung auf Raumtemperatur abkühlen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigung

Wichtig: Ziehen Sie den Stecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Tauchen Sie das Gerät keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

1. Gerätebasis und Backplatten werden mit einem feuchten Tuch und etwas nicht scheuernder Seife oder Spülmittel abgewischt. Mit einem sauberen, weichen, feuchten Tuch nachwischen und abtrocknen.
2. Lagerung: Lagern Sie das saubere Gerät an einem trockenen und sauberen Ort.
3. Wichtig: Niemals lagern, wenn das Gerät noch heiß oder an die Stromversorgung angeschlossen ist.
4. Wichtig: Das Kabel darf nicht fest um das Gerät gewickelt werden. Das Kabel an der Geräteeintrittsstelle nicht ziehen oder biegen; dies könnte das Kabel beschädigen.

Technische Daten

Spannung: 220 – 240 V

Frequenz: 50/60 Hz

Leistung: 1080 - 1300W



ÖKOLOGIE - UMWELTSCHUTZ

Die "durchgestrichene" Mülltonne auf Elektrogeräten oder deren Verpackungen zeigt an, dass das Gerät nicht wie gewöhnlicher Hausmüll entsorgt und nicht in den Eimer für Hausmüll gegeben werden darf.



Elektroaltgeräte sollten an speziell ausgewiesenen Sammelstellen gegeben werden, die von den örtlichen Behörden für das Recycling von Elektrogeräten vorgesehen sind. Auf diese Weise unterstützt jeder Haushalt die Verringerung möglicher negativer Auswirkungen auf die Umwelt und fördert die Wiederverwertung der Materialien, aus denen das Gerät gefertigt wurde.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surface. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment..
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
10. Do not place on or near a hot gas to electric burner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
12. To disconnect, remove plug from wall outlet.
13. Do not use this appliance for other than intended use.

The appliance is only to be operated in the closed position.

Save these instructions.

This product is for household use only.

MAIN FUNCTIONS:

1. Cook 4 pcs waffle maker in one time .
2. Nonstick grill plates ensure effortless food release and quick clean up.
3. With power on and ready to use indicator
4. Anti-slipping feet and cool touch handle.

HOW TO USE

This product is for household use only.

GETTING STARTED

1. Remove all packing material and any stickers.
2. Wipe plates with a damp cloth or sponge to remove any dust. Wipe dry with a soft cloth or paper towels.
3. Select location where unit is to be used, leaving enough space between back of unit and wall to allow heat to flow without damage to cabinets and walls.
4. Plug into a standard electrical outlet, Both the red power indicator light and green preheat indicator light will turn on as the unit begins heating.
5. The green preheat indicator light will turn off when the plates has reached cooking temperature.
6. For the first use . it is better to drop some oil or grease to the plate .
7. pour prepared batter to the center of baking pan slowly ,the batter will be spread on pan .use a tool to help batter reach to corner of waffle plates.
8. Close and locked the pan (can hear clack when lock) .
9. After 5 minutes. 4 slice waffle have been ready . if want more brown of waffle , you can close lid and re cooking more time .
10. Important: Steam may be released between the cooking plates. Caution should be taken to prevent hands from coming in contact with the steam.
11. The green preheat indicator light will cycle on and off as the unit maintains the ideal cooking temperature; this prevents overheating.
12. After use, unplug unit from the electrical outlet and allow it to cool to room temperature before cleaning.

CARE AND CLEANING

Cleaning

Important: Unplug and allow it to cool before cleaning. Never immerse the machine in water or any other liquid.

1. Wipe lid, base, and cooking plates with a damp cloth and a non-abrasive soap or dishwashing detergent. Wipe with a clean, soft, damp cloth and towel dry.
2. Storage: Store cleaned machine in a clean, dry place.
3. Important: Never store while it is still hot or still plugged in.
4. Important: Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on cord where it enters unit, as this could cause it to fray and break.

Specification

Voltage: 220-240 V~

Frequency: 50/60 Hz

Power: 1080-1300 W



ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION

The “crossed-out trash bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.

Obsolete or broken-down electrical device should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania urządzenia elektrycznego należy przestrzegać podstawowe zasady bezpieczeństwa, w tym niżej wymienione:

1. Należy przeczytać niniejszą instrukcję.
2. Nie dotykać gorącej powierzchni. Należy używać uchwytów i przycisków.
3. W celu uniknięcia pożaru, porażenia prądem czy uszkodzeń ciała, nigdy nie należy zanurzać przewodu, wtyczki elektrycznej lub czajnika w wodzie lub jakichkolwiek innych cieczach.
4. Należy zachować szczególną ostrożność i nadzór jeżeli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.
5. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia tylko, jeśli użytkowanie takie odbywa się pod nadzorem, lub jeśli osobom takim przekazano odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania sprzętu i rozumieją one zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Dzieciom nie wolno wykorzystywać urządzenia w charakterze zabawki. Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane przez dzieci starsze niż 8 lat i tylko wówczas, gdy czynności takie wykonywane są pod nadzorem.
6. Gofrownicę należy odłączać od gniazda zasilającego po użyciu i przed czyszczeniem. Zanim rozpoczniemy czyszczenie należy pozwolić urządzeniu ostygnąć.
7. Jeżeli przewód sieciowy ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
8. Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta może być przyczyną różnego rodzaju uszkodzeń i zranień.
9. Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie używać na zewnątrz. Używać urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem (tylko do użytku domowego). Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprawidłowego użycia urządzenia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
10. Należy pilnować, aby przewód zasilający nie zwisał poza krawędź stołu lub nie dotykał gorących powierzchni.
11. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu lub na gorącym palniku gazowym, elektrycznym lub w nagrzanym piekarniku.
12. Należy zachować maksymalną ostrożność przy przenoszeniu urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny.

13. Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
14. Nie wolno używać urządzenia w celach innych niż jest do tego przeznaczone.
15. Urządzenia wolno używać tylko i wyłącznie wtedy kiedy jest zamknięte.

Zachować niniejszą instrukcję.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Główne funkcje:

1. Przygotowuje 4 gofry jednocześnie
2. Płytki pokryte specjalną powłoką zapobiegającą przywie-raniu i ułatwiająca czyszczenie
3. 2 lampki kontrolne: zasilania i termostatu
4. Antypoślizgowe nóżki i nienagrzewający się uchwyt.

ZASADY UŻYCIA

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usunąć wszystkie elementy opakowania i etykiety.
2. Przetrzeć płytki wilgotną ściereczką lub gąbką w celu usunięcia ew. kurzu. Wytrzeć do sucha miękką ściereczką lub papierowym ręcznikiem.
3. Wybrać miejsce gdzie urządzenie ma być ustawione, pozostawiając wystarczająco dużo miejsca pomiędzy tyłem gofrownicy a ścianą, tak aby wydostające się ciepło nie uszkodziło obudowy gofrownicy i ścian.
4. Przewód podłączyć do standardowego gniazdka elektrycznego. Zapali się czerwona lampka zasilania i zielona lampka temperatury – urządzenie rozpoczęło pracę.
5. Zielona lampka zgaśnie kiedy płytki osiągną właściwą temperaturę.
6. Przed pierwszym użyciem zaleca się posmarowanie płytek kilkoma kroplami oleju lub innego tłuszczu.
7. Powoli nalać przygotowane ciasto na środek płytek, delikatnie rozprowadzić je po całej powierzchni płytek.
8. Zamknąć i zablokować gofrownicę (przy blokowaniu będzie słychać charakterystyczne kliknięcie).
9. Po 5 minutach 4 gofry będą gotowe. Jeśli chcecie by gofry były bardziej brązowe, należy ponownie zamknąć pokrywę i jeszcze chwilę je dopiec.
10. Ważne: podczas wypiekania z pomiędzy płytek może wydostawać się gorąca para. Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie doznać poparzeń.
11. Zielona lampka będzie się świecić i cyklicznie gasnąć po osiągnięciu przez urządzenie właściwej temperatury; zapobiega to przegrzaniu urządzenia.

12. Po użyciu odłączyć od źródła zasilania, pozwolić urządzeniu ostygnąć do temperatury pokojowej a następnie oczyścić urządzenie.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Czyszczenie

Ważne: Przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać póki całkowicie nie ostygnie. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnych innych cieczach.

1. Przetrzeć pokrywę, korpus i płytki wilgotną ściereczką z delikatnym środkiem myjącym.
2. Przechowywanie: Przechowywać czyste urządzenie w czystym i suchym miejscu.
3. Ważne: Nigdy nie przechowywać urządzenia jeśli jest gorące i/lub nie zostało odłączone od sieci.
4. Ważne: Nigdy nie wolno nawijać ciasno przewodu wokół urządzenia.

SPECYFIKACJA

Napięcie: 220 V-240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc: 1080-1300 W



EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol „przekreślonego pojemnika na śmieci” umieszczony na sprzęcie elektrycznym lub opakowaniu wskazuje na to, że urządzenie nie może być traktowane jako ogólny odpad domowy i nie powinno być wyrzucane do przeznaczonych do tego celu pojemników.



Niepotrzebne lub zużyte urządzenie elektryczne powinno być dostarczone do specjalnie wyznaczonych do tego celu punktów zbiorczych, zorganizowanych przez lokalną administrację publiczną, przewidzianych do zdawania elektrycznego sprzętu podlegającego utylizacji.

W ten sposób każde gospodarstwo domowe przyczynia się do zmniejszenia ewentualnych negatywnych skutków wpływających na środowisko naturalne oraz pozwala odzyskać materiały z których składa się produkt.